

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

nimi: Rooma-Katoliku Kiriku Peeter-Pauli Kogudus Tallinnas

registrikood: 80220135

tänavatalu nimi, Vene 18

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10123

telefon: +372 6446367

faks: +372 6444678

e-posti aadress: ppkirik@hotmail.ee, peeter-pauli@online.ee

veebilehe aadress: www.katoliku.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Kinnisvarainvesteeringud	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12
Lisa 8 Annetused ja toetused	13
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Seotud osapooled	14
Aruande allkirjad	15

Tegevusaruanne

Rooma- Katoliku Kiriku Peeter- Pauli Kogudus Tallinnas on katoliiklik usuline organisatsioon, mis on asutatud 1790. a. ja mis tegutseb praegu Eestis kirikute ja koguduste seaduse § 19 alusel Püha Tooliga sõlmitud kokkuleppe alusel. Kogudus on registreeritud Usuasjade talituses vastavalt 20.mail 1993.a.vastu võetud kirikute ja koguduste seadusele ning kantud Eesti kirikuregistrisse registrinumbri 01800530 all.

21.veebruaril 2005 on Rooma - Katoliku Kiriku Peeter- Pauli Koguduse Tallinnas kohta avatud mittetulundusühingu registrikaart registrikoodiga 80220135.

Koguduses toimuvad püha missad kõikidel päevadel erinevates keeltes. Toimuvad loengud, katehees täiskasvanutele ja pühapäevakool lastele, korraldatakse ka lastelaagreid.

Põhississetulekud saab kogudus eluruumide ja mitteeluruumide üürimisest kogudusele kuuluvates majades ning nii tavalistest kui , sihtotstarbelistest toetustest ja annetustest.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	41 797	58 987	2
Nõuded ja ettemaksed	40 936	107 503	
Kokku käibevara	82 733	166 490	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	319 558	319 558	4
Materiaalne põhivara	35 549	536	5
Kokku põhivara	355 107	320 094	
Kokku varad	437 840	486 584	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	48 235	55 162	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	11 121	12 775	
Kokku lühiajalised kohustused	59 356	67 937	
Kokku kohustused	59 356	67 937	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	418 647	435 211	
Aruandeaasta tulem	-40 163	-16 564	
Kokku netovara	378 484	418 647	
Kokku kohustused ja netovara	437 840	486 584	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	159 312	35 442	8
Tulu ettevõtlusest	184 910	179 757	9
Muud tulud	0	70	
Kokku tulud	344 222	215 269	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-131 429	-11 371	
Jagatud annetused ja toetused	-4 354	-4 156	10
Mitmesugused tegevuskulud	-174 887	-182 459	11
Tööjõukulud	-73 652	-33 814	12
Muud kulud	-65	-37	
Kokku kulud	-384 387	-231 837	
Põhitegevuse tulem	-40 165	-16 568	
Muud finantstulud ja -kulud	2	4	
Aruandeaasta tulem	-40 163	-16 564	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-40 165	-16 568	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	66 567	-26 524	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6 927	25 573	
Laekunud intressid	2	7	
Makstud intressid	0	-3	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-1 654	-12 492	
Kokku rahavood põhitegevusest	17 823	-30 007	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-35 013	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-35 013	0	
Kokku rahavood	-17 190	-30 007	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	58 987	88 994	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-17 190	-30 007	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	41 797	58 987	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2013	435 211	435 211
Aruandeaasta tulem	-16 564	-16 564
31.12.2014	418 647	418 647
Aruandeaasta tulem	-40 163	-40 163
31.12.2015	378 484	378 484

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Rooma-Katoliku Kiriku Peeter-Pauli Koguduse Tallinnas 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele.

Rooma-Katoliku Kiriku Peeter-Pauli Koguduse Tallinnas raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes. Aruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel (välja arvatud arvelduskrediit), nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2015 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglase väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on vara, mida ettevõtte hoiab kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna renditulu teenimise, väärtuse kasvu või mõlemal eesmärgil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud

järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	5 - 10%	10 - 20 aastat
Seadmed	20 - 25%	4 - 5 aastat
Sõidukid	20 - 33%	3 - 5 aastat
Muu inventar	33 - 50%	2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse kasumiaruandes tuluna annetuse laekumise hetke seisuga.

Sihtotstarbelised annetused ja toetused kajastatakse kasumiaruandes vastavate sihtotstarbeliselt tehtud kulutustega samas perioodis. Sihtotstarbeliste annetuste ja toetuste kasutamata jääki kajastatakse bilansi passivas "Sihtotstarbeliste eraldiste" real. Kui sihtotstarbeliselt finantseeritavate projektide kulud ületavad vastavaid laekumisi, kajastatakse need kulud tulevaste perioodide kuludena bilansi aktivas.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Kulud

Kuludena on kajastatud tekkepõhiselt Rooma-Katoliku Kiriku tegevusega seotud kulud.

Sihtfinantseerimine.

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel netomeetodist. Varade sihtfinantseerimisel loetakse saadud vara soetusmaksumuseks null ning vara kajastatakse bilansiväliselt. Tegevuskulude puhul kajastatakse saadud sihtfinantseerimise tulu vastava kulu vähendusena.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Raha kassas	4 488	4 573
Raha pangakontodel	37 309	54 414
Kokku raha	41 797	58 987

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015		31.12.2014	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		2 000		159
Üksikisiku tulumaks		1 482		383
Sotsiaalmaks		3 564		920
Kohustuslik kogumispension		180		36
Töötuskindlustusmaksed		242		75
Ettemaksukonto jääk	21		17	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	21	7 468	17	1 573

Lisa 4 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod	
31.12.2013	319 558
31.12.2014	319 558
31.12.2015	319 558

	2015	2014
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	147 296	146 633
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	127 308	118 210

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2013						
Soetusmaksumus	536		1 359	1 359	1 853	3 748
Akumuleeritud kulum			-1 359	-1 359	-1 853	-3 212
Jääkmaksumus	536		0	0	0	536
31.12.2014						
Soetusmaksumus	536		1 359	1 359	1 853	3 748
Akumuleeritud kulum			-1 359	-1 359	-1 853	-3 212
Jääkmaksumus	536		0	0	0	536
Ostud ja parendused		23 768			11 245	35 013
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		23 768				23 768
Muud ostud ja parendused					11 245	11 245
31.12.2015						
Soetusmaksumus	536	23 768	1 853	1 853	11 245	37 402
Akumuleeritud kulum	0	0	-1 853	-1 853	0	-1 853
Jääkmaksumus	536	23 768	0	0	11 245	35 549

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	8 839	8 839
Võlad töövõtjatele	9 140	9 140
Maksuvõlad	7 468	7 468
Muud võlad	1 058	1 058
Muud viitvõlad	1 058	1 058
Saadud ettemaksed	21 730	21 730
Tulevaste perioodide tulud	17 730	17 730
Muud saadud ettemaksed	4 000	4 000
Kokku võlad ja ettemaksed	48 235	48 235
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	36 048	36 048
Võlad töövõtjatele	2 660	2 660
Maksuvõlad	1 573	1 573
Muud võlad	1 902	1 902
Muud viitvõlad	1 902	1 902
Saadud ettemaksed	12 979	12 979
Tulevaste perioodide tulud	8 979	8 979
Muud saadud ettemaksed	4 000	4 000
Kokku võlad ja ettemaksed	55 162	55 162

Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad neto soetusmaksumuses

	2015	2014
	Saadud	Saadud
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks		
Pärnus Karusselli 27 hoone renoveerimine	2 170	48
Kodasema puhkemaja renoveerimine	117 000	7 793
Kiriku pinkide restaureerimine	11 245	2 495
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	130 415	10 336
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Lastelaager	1 014	1 035
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 014	1 035

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2015	2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 014	1 035
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	130 414	10 336
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	27 884	24 071
Kokku annetused ja toetused	159 312	35 442

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2015	2014
Rahaline annetus	159 312	35 442
Kokku annetused ja toetused	159 312	35 442

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2015	2014
Kinnisvara üürileandmine ja käitus	184 512	179 707
Raamatute ja muude trükiste müük	213	50
Liturgiliste esemete müük	185	0
Kokku tulu ettevõtlusest	184 910	179 757

Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2015	2014
Eraisikutele tehtud annetused	4 354	4 156
Kokku jagatud annetused ja toetused	4 354	4 156

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2015	2014
Energia	47 515	47 619
Elektrienergia	27 503	24 926
Soojusenergia	10 760	11 457
Kütus	9 252	11 236
Mitmesugused bürookulud	19 829	16 503
Lähetuskulud	6 965	8 508
Riiklikud ja kohalikud maksud	10 565	10 531
Vee ja kanalisatsiooni kulu	7 967	7 468
Muud kommunaalkulud	7 382	4 051
Kinnisvara hooldus ja remont	55 118	74 078
Liturgilised kulud	6 995	10 092
Transpordikulud	2 717	3 376
Personali täiendõpe	1 700	0
Muud tegevuskulud	8 134	0
Muud	0	233
Kokku mitmesugused tegevuskulud	174 887	182 459

Lisa 12 Tööjõukulud (eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	54 613	24 585
Sotsiaalmaksud	19 039	9 229
Kokku tööjõukulud	73 652	33 814
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	3

Lisa 13 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2015	31.12.2014
Füüsilisest isikust liikmete arv	700	700
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	2014
Arvestatud tasu	1 540	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.06.2016

Rooma-Katoliku Kiriku Peeter-Pauli Kogudus Tallinnas (registrikood: 80220135) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PHILIPPE JEAN-CHARLES JOURDAN	Juhatuse liige	11.06.2016
ALFONSO DI GIOVANNI	Juhatuse liige	13.06.2016

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6446367
Faks	+372 6444678
E-posti aadress	ppkirik@hotmail.ee
E-posti aadress	peeter-pauli@online.ee
Veebilehe aadress	www.katoliku.ee